

〔金釗康〕這次南非福音事奉，深深的體會到「施比受更為有福」，我們主要的任務是帶領學生營會，協助當地宣教士及華人教會，幫助他們帶領青少年信主及靈命成長。原本我們以為一如以往會很辛苦的帶領這些[恐怖]的青少年，沒想到這些青少年都很渴慕神，並且願意接受耶穌；過去幾位參加營會的青少年，今年都成為我們的同工，幫助我們帶領小組。這次最大的不同，是他們願意去照顧身旁的組員，願意學習付出關懷，在營會中，他們經歷了神的工作，看見能付出是更為有福的。

另外，我看到福清的弟兄姊妹們生命的改變！願意成為給予的人，在南非是非常不容易的，特別是這些離鄉背井的中國人，他們來南非唯一的目標就是賺錢，就是要得著一切的好處，再帶回中國去。但他們到了這裡，信了耶穌後他們從一個要得的人，慢慢轉變成願給的人！雖然治安不好，被打劫時有所聞，但每天能平安、能有收入，都是神的恩典。

最後，宣教士的榜樣也讓我看到教會漸漸增長的福氣。吳牧師在每個福清家庭的擺上，修洗衣機、幫忙簽證、所有的大小問題……看起來與傳福音沒有直接的關係，但因著他的付出，每位福清的弟兄姊妹都慢慢的渴慕神的話並接受救恩，教會也因此漸漸增長。不僅如此，他們還帶領那些剛從中國到南非的福清人來教會。「施比受更為有福」，我們所付出的只有一點點，但神卻使我們因此得福，使福音的好處能在南非華人教會與我們一同得著。

〔歐陽君怡〕南非的孩子很單純，在小組中聽到一些孩子為生活中的一點點事就很滿足感恩，讓我覺得他們真的好可愛，也提醒我無論如何總要保持在神裡面一個單純像小孩的心。營會最後一晚的禱告會是同工較為擔心的，深怕場面乾澀；沒想到神再次行奇妙的事，在禱告會中聖靈與我們同在；看到年紀小小的孩子在禱告會中被神觸摸落淚、願意起身回應神，真是叫我感動。我在為一個孩子按手禱告時自己好像也被神的愛充滿，有種說不出來但深深盼望那孩子能真正認識神的心……總之，那是個美好的夜晚！

營會結束後，我心裡想：短短四天的營會，到底我們能對孩子們有些什麼影響？有什麼幫助嗎？幾天後的主日，收到小組學生的小紙條，上面說她因為這次的營會而更堅定了要跟隨主的心，所以決定要受洗了。真是令我非常開心，也很感謝神使用我們些微的擺上，竟在人心裡作工。

營會結束後，吳牧師開車帶著我們去探訪、欣賞神的創造，也令我印象深刻。看到牧者和被探訪的弟兄姊妹都有很好的關係，也看到當地實在缺乏同工。在治安這麼不好的地方，人心真的需要有神才能有真平安。感謝神藉由每次的福音隊開廣我的眼界，也讓我更有負擔為當地的需要禱告。

(以上二位作者是台灣短宣隊的輔導)

〔賈軍帥〕過去五年我都參加了這個營會，每次都感到非常喜樂，所以報名參加好像是理所當然。但當我們被要求事先寫下對這個營會的期望時，思考許久，我寫下：希望認識神更多！

來自台灣的Diana，為參與這青年營的事奉，必要延長她碩士學位的學習時間；然而透過她的見證，我明白：如果



我們為神而放下自己的事，祂是不會讓我們後悔這決定的。因祂是信實的神。Vanessa在她要離開台灣到南非短宣之前的那個週末，發現異於往常，竟然通過了

所有課程的考試。這也彰顯了在神凡事都能！

我在營會中要照顧一些孩子們，給了自己一個學習耐心的機會。我在基督裡親愛的弟兄，比我小五歲的Clarence，幫忙承擔許多照顧的責任。他在營會快要結束時，特別提到他注意到我把他當作一位弟弟去照顧，我好受感動。在這些真實的經歷中，我了解到神是非常耐心的在看顧我們，祂是父親，也是弟兄，悄悄地一路上指導我們並修正我們的過錯。

Chiara在營會之前已參加我們的教會大約有三個月；但當時我還沒有機會與她互動；營會中我們被排在同一組，透過小組成員相互分享生活的故事和經驗，就越來越了解彼此。也由此，我瞭解到與人溝通並不像我們認為的那麼困難。神用我們從來沒有想到的方式來與我們說話。

每年的營會，我都學會講很多中文，特別是今年！最終，神不只是讓我更認識祂，也教導我把祂的性格應用在我身上，祂更陪伴我走過了這學習的過程。





〔吳安琪〕首先為教會的學青團契在這次營會事奉的擺上來感謝神！這次短宣隊帶來「Simon Birch」這部電影，述說一位天生和別人不一樣的男孩，在人生最艱難的時刻，倚靠著上帝和一位好朋友來渡過。在這部電影中，特別感動兩件事：首先，Simon 一生堅信上帝為他的安排，他在電影裡的第一句話就是：“...I'm a miracle!”（我是一個奇蹟），

他了解神給他的恩典，並知道要為主而活。這令我想起耶穌說的「才幹的比喻」（太 25:14）；每個人在世上都會有“才幹”（talent），不管多或少，都是要為上帝使用。我們當以上帝的獎賞為目標，為得著祂的喜悅。其次，Simon 交了一位好朋友，在困難中扶持他，並且互相鼓勵。求主使我們基督徒能在別人生命中留下痕跡，並有好的影響力。



謝謝台灣永和禮拜堂短宣隊從 2008 年起，每一年都在南非撒下許多福音種子，成為我們南非華人學生的榜樣和鼓勵。我們深深知道這一切都不容易，但在神的大能裡得以成就；每一年的營會都在我生命中留下美好的足跡與回憶，帶領我走這條信心的路！求主使用我這卑微的器皿，能夠跟隨短宣隊員們的腳蹤，就是他們所跟隨的主耶穌基督的腳蹤，把真理福音的愛廣傳出去。

謝謝台灣永和禮拜堂短宣隊從 2008 年起，每一年都在南非撒下許多福音種子，成為我們南非華人學生的榜樣和鼓勵。我們深深知道這一切都不容易，但在神的大能裡得以成就；每一年的營會都在我生命中留下美好的足跡與回憶，帶領我走這條信心的路！求主使用我這卑微的器皿，能夠跟隨短宣隊員們的腳蹤，就是他們所跟隨的主耶穌基督的腳蹤，把真理福音的愛廣傳出去。

### ☆ 代禱事項

1. 求主記念吳牧師的服事，為他疲累的身心加添力量，繼續賜智慧與大能，賜夠用恩典。
2. 求主帶領，明年一月能有短宣隊來斐京主領家庭退修會。
3. 請繼續為高科弟兄夫婦前往台灣接受裝備各項事宜禱告，求主保守一切順利。並為高科夫婦能緊緊跟隨主耶穌，全心接受裝備，成為合神心意的器皿代禱。
4. 請為比陀福清教會英文班的運作順利禱告，求主賜 Chrisna 姐妹教導智慧，能滿足弟兄姐妹們不同程度學習。
5. 九月初美國加州北區基督徒會堂牧者陳長老將至南非教導造就信徒，為期三週，請為其行程順利平安代禱。
6. 九月底吳元國牧師將到美國述職，求主恩待行程並賜平安。
7. 南非治安敗壞，仍有許多搶案發生。請為弟兄姐妹們生活的平安及生意興隆代禱。
8. 巴西利亞華人教會會址租約到期，求主賜新迦南美地。
9. 華宣短宣隊在聖保羅和美景的國語青少年營，蒙神保守已順利完成，請為所有參加者能有適當團契續蒙主恩代禱！
10. 巴西利亞教會弟兄姐妹忙於賺錢，疏忽屬靈追求及教會事工，求主激勵同工能多勉勵弟兄姐妹願被神使用，並賜下熱切追求屬靈事物的心志。
11. 南非及巴西多間教會缺乏牧者，求莊稼的主親自打發祂的工人來南非與巴西收割莊稼！
12. 請為華宣財務需要代禱，特別是今年初的幾項特別事工費用，以及一般行政所需。
13. 求主興起同工參與華宣事奉。
14. 請為畢師母眼疾得醫治，身體的健康代禱。

### ☆ 財務報告：（2013年7月份收支）

	收 入	支 出	結 餘
一般項目	\$1, 263	\$3, 803	-\$2, 540
宣教基金	\$2, 935	\$3, 525	-\$590
總 計	\$4, 198	\$7, 328	-\$3, 130

若您對華宣的事工有感動，奉獻支票抬頭請寫 CIM，請寄至：  
P.O. Box 700185 · San Jose · CA 95170-0185 USA · 謝謝！

### 華宣同工

總幹事：文肖鳴（畢玉書師母）

行政（半職）：謝溫秀蘭

編輯（半職）：景陶筱梅

### 華宣董事會

文耀銘牧師（芝加哥） 何崇熙牧師（大洛杉磯）

羅志傑牧師（休士頓） 張惠明（苗必達）

寇懷信（聖荷西） 潘唐芳齡（庫伯帝諾）

香港華宣董事會主席 李正榮牧師

加拿大華宣總幹事 梁樹榮牧師

澳洲華宣董事會主席 謝健新牧師

